



February 14, 2018

Nunavut Tamaat Tuniuqaqtauyut Titiqat

Tuyuqtauyuuq Qaritauyakkut Titiraqarvitigut

Uumuuna: Pityuhiq qiniqnianut Angiqtaunia Ihuaqhigiagutit Hivuani-Angiqtauyut Havanguyut

Havaqatighat:

Amihutut uuktutilgit hivuani-angiqtauni havanguyut hannaiyaqtitlugit nutamun ukiup ilaani maniqami havakhat, havaktini ilaayut tapkunani Nunavut Aviktulikiyiit Katimayit (NIRB-kut tamnaluniit Katimayit) pitaqpakmagit amihut apiqutaayut tukhigaqni hivuligutit qanuqtut nakuuniqhamik hugiaqni uuktutaayut ihuaqhigiagutikhat havanguyunut hivuani naunaiyaqtauhiyut angiqtauyutlu kayuhini malikhugit tapkuat *Nunavut Parnainiqmun Havanguyutlu Qauyihagani Piquyat (NuPPAA)*. Nakataini 146(1) tamnalu 235(2) tapkunani *Nunavut Parnainiqmun Havanguyutlu Qauyihagani Piquyat* piqaqtitai tapkuat angipyaktumik ihuaqhigiani tapkuat hivuani-angiqtauyut havanguyut havagiyauni naunaiyaqpaliqnit tapkunanga Nunavut Parnaiyit Kamisan tamnalu, ilaini pityutit, tapkualuttauq NIRB-kut; tahapkuat piyaqaqnit naamagiyaqaqtai hivuani kitutliqak laisat, pilagutit, ahiilu angigutit piyalgit atuqtauninik tapkuat huliniit tuniayulat atuni maligaqnut pilaqtitiyit.

Ihuaqhigiani havanguyut piyaqalat amihunut, ilautitlugit takukhaungittuq qanugitnit ilagiyaluniit tukliggit pityuthit pivalianinut. Apiqutit atuqtauvakniqhat pihimani tukhigaligangat, kinamun tukhigagiakhaq, hunatlu ilaliutiyanig tukhigautini ihuaqhigiagutinut tapkununga hivuani-angiqtauhiyut havanguyut, tamatkiknik tahapkuat havanguyut angiqtauyut maligakhaqaqhutik atugiaqaqnitlu kinguagut naunaiyaqtitlugit tapkunanga NIRB-kut tahapkuatlu anginiqhat pivaliatitni tapkununga NIRB-kut Havanguyuuq Titigartaq atuqtut kinguagut tamatkigni tamaita avatiliqutit Naunaiyaqni Katimayinit.

Qangahaq, tapkuat NIRB-kut tuniyat hivuligutit qaphinut ilagiyai angiyut pivaliatitni havanguyut tugangayut qiniqninut angiqtauni ihuaqhigiagutinut tapkuat angiqtaunit havanguyut (Ilaliutiyat A). Ayyikkutagut uuma titiqat, tapkuat Katimayit piqaqtitiyut uuminga tamaitnut hivuligutit Katimayinut piqaqtitni una tamaitnut hivuligutit tuhagakhanut tamaitnut tuhaumaqatauyumayut. Tamaita uuktuqtut pinahuaquyayut naunaiyaini uuminga hivuligutit ihumagiyaigumiuk ihuaqhigiagutit tapkununga hivuani-angiqtauhiyut havanguyut hivunmukpaliatitlugit atuqpiagiangi iniqnit tukhigautit tuniyakhat naamaktumik piqatauyumun naunaiyaiyami piyaliknik, piyagakitniqhamun pityuhit ayuqnaitpan.

Apiqutikhaqaguvin kitunikliqak apiqutunik piyaqaqtluniit uingaiqninik piplugit tapkuat NIRB-kut atugahuaquyai pityuhit ihuaqhigiaqninut tukhigautit atuqpakniqhat, tugaqlugu tamna ataani atiliuqhimayuuq tuganginnaqlugu talvani (867) 983-4619 qagitauyakkutluniit talvani kgillard@nirb.ca.

Titiraqtuq,



Kelli Gillard B.Sc., P.Ag.
Tukimuaqtiriyi Himmataa, Qauyihaqtuliqiniq
Nunavut Aviktulikiyit Katimayit

Hamna Aadjikutaanik Tuyuqtauyut:

Brian Aglukark, Nunavut Parnaiyit Kamisan
Jonathon Savoy, Nunavut Parnaiyit Kamisan
Karen Kharatyan, Nunavut Imaligiyyit Katimayit
Geoff Clark, Kitikmeot Inuit Katimayit
Wynter Kuliktana, Kitikmeot Inuit Katimayit
Luis Manzo, Kivalliq Inuit Katimayit
Maria Serra, Kivalliq Inuit Katimayit
Stephen Williamson Bathory, Qikiqtani Inuit Katimayit
Salamonie Shoo, Qikiqtani Inuit Katimayit
Robert Chapple, Nunavut Kavamanga – Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut
Kevin Niptanatiak, Nunavut Kavamanga – Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut
Ralph Ruediger, Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut
Darren Flynn, Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut
Randy Mercer, Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut
Alexander Stubbing, Nunavut Kavamanga – Timingat Ilitquhiligiyyit Piquitutuqatlu
Sylvie LeBlanc, Nunavut Kavamanga – Timingat Ilitquhiligiyyit Piquitutuqatlu
Amy Robinson, Nunavut Kavamanga – Havakviat Avatiliqiyit
Lynda Orman, Nunavut Kavamanga – Havakviat Avatiliqiyit
Jody Kusugak, Nunavut Kavamanga – Nunavut Tingmitiqaqvit Havakvia
Mosha Cote, Nunavunmi Ihivriunqimmut Timiqutigiyanga
Lisa Pirie-Dominix, Kaanatami Huradjaat Munarinig
Georgina Williston, Avatinganik unalu Hilaup Aadlanguqtirninnga Kaanataup
Tracey McCaie, Nunaqaqaaqhimayunut Inuliqinirnut Kanata
Jane Chisolm, Pulaarviit Kaanata
Veronique D'Amours-Guthier, Iqalliqiyit Taryuliqiyillu Kanatami
Mark D'Aguiar, Iqalliqiyit Taryuliqiyillu Kanatami
Rob Johnstone, Anguhikiyyit Kanatami
Rachelle Besner, Anguhikiyyit Kanatami
Tingmiliqiyitkut Kaanatami

Ilaliutauhimayuuq: Ilaliutiyat A – Pityuhig qiniqnianut Angiqtaunia
Ihuaqhigiautit Hivuanig-Angiqtauyut Havanguyut

ILALIUTIYAT A:
PITYUHIQ QINIQNANUT ANGIQTAUNIA IHUAQHIGIAGUTIT HIVUANI-ANGIQTAYUT HAVANGUYUT

Tapkunani uuktuqtut naunaiqtat tapkuat ihuaqhigiagutit havanguyunut havagini huliniitluniit piyalgit piplugu ihumannaittut qanugitni ilagiyatluniit tukligit pivaliatitni hivuani angiqtauyut Havanguyut, tapkuat NIRB-kut atugahuaquyai tahapkuat:

Inmingnik-Naunaiyaqni

1. Tapkuat uuktugutilgit havagiyai inmingnik-naunaiyaqni naunaigiangi naliak uuktut ihuaqhigiaqnia piyakhai “angipyaktuq ihuaqhigiagut” taphumunga havanguyut hivuani ihumagiyaquyut tapkunanga Nunavut Parnaiyit Kamisan (NPC-kut) malikhaqnianut, naunaiyaqtaunia tapkuanga NIRB-kut, tamna/tamnaluniit taisataqtat tapkuat Nunavut Imaligiyyit Katimayit (NWB-kut);
 - a. Mikiniqhamik, tapkuat uuktugutilgit inmingnik-naunaiyaqni ilaqaqtukhat:
 - i. naamaktumik unnittiaqni havakhait havanguyut ilagiyai huliniitluniit havagiyangi atuqtitlugu ihuaqhigiagut, hutqiyaunia haavnguyumun tapkuat havanguyutuqaq piplugu havangi havalganguyup hivuani ihumagihimaya tapkuat NPC-kut, tapkuat NIRB-kut tamnalut/tamnaluniit NWB-kut;
 - ii. tuhagakhat naunaqtutai tapkuat uuktutilik ihumagihimayai angipyaktut tapkuat aktualaqni piqatai tapkunanga uuktutit ihuaqhigiaqni atuqhugit tapkuat pityutit naunaiyaqninut angipyakni ihuaqhihimanigut nakataani 90 tapkunani *Nunavut Parnainiqmun Havanguyutlu Qauyihaqni Piquyat* piplugit kitutliqak ahii hivuligutit tuhagakhatluniit piyaqaqni tapkuat NPC-kut, tapkuat NIRB-kut tamnalut/tamnaluniit NWB-kut naunaiyaqninut tapkuat angipyakni uuktutit ihuaqhigiaqni;
 - b. Tamna uuktutilik naunaiqtakhai naliat kitutliqak nutat ihuaqhigiagutitluniit pilagutit, laisa ahialuniit angigutit nigiugininut piyalgit uuktutit havagini huliniitluniit;
 - c. Uuktutinut ihuaqhigiagutit angiqtauhimayunut havanguyut piqaqtit NIRB-kut Havanguyut Titigartaq, tuhagakhaq piqaqtitauyukhaq naliaknut pityutai ihumagiyaqtikhaqninganut tatyat aturtuq Havanguyut Titigartaq maligait atugialgitlu pihimayakhai (takulugu *Nunavut Angigut* nakataani. 12.8.2 tamnalut *Nunavut Parnainiqmun Havanguyutlu Qauyihaqni Piquyat* nakataani 112).
2. Pikpat uuktutilik nalupyaknia naliak tamna ihuaqhigiagut angipyaknia ihuaqhigiagut, tamna uuktutilik piqaqtitiyukhaq naamaktumik unntiaqhimayut havanguyut uuktut titigaq tuhagakhaqatitlugu tuhaqhit qulaani tapkuat NPC-kut tugaqhugit tukhiqni taphumunga NPC-kut piqaqtitninut hivuligutit piplugit naliak, tapkunani NPC-kut ihumagiyani, tamna ihuaqhigiagut pihimayanga angipyaktumik ihuaqhigiagut;

Tukhigaut Tunitaunia

3. **Pikpat uuktutilik tamnalu/tamnaluniit NPC-kut naunaiqnia tamna ihuaqhigiagut ilaqagianga angipyaktumik ihuaqhigiagut**, tamna uuktutilik tunihiyukhaq taphuminga ihuaqhigiagut havanguyuyuk uuktugut tapkununga NPC-kut ihumagiyaayukhaq. Ilagiplugu, tamna uuktutilik pinahuaquyaayut tapkuninga:
- Talvuna tuniyaunia tamna ihuaqhigiagut havanguyumun uuktut tapkununga NPC-kut, piqaqtitni NIRB-kut naamaktumik ikayuqhiutit havanguyuyuk uuktut titiqat piyaqaqni naunaiyaqninut tamna ihuaqhigiagut tukhigut; piqaqtitnilu tapkuat NWB-kut kitunikliqak piqatai imaqlun laisa ihuaqhigiagut tukhigaut titiqat piyaqaqtitai tapkuat NWB-kut ihumagininiq kitutliqak tukhigaayut ihuaqhigiagutit imaqlun laisamun.
 - Talvani Avatiliqutit Aktuani Uqauhit (EIS) pivaliatihimani naunaiyaqninut tamna havangulgartuq, titiqat tuniyaayut tapkununga NIRB-kut ihumagiyaunikhainut uuktutayuyuk ihuaqhigiaqnia uingaittumik atayukhaq tapkununga EIS-ngi nalauttaqni, naunaiqni kitutliqak ahianguqnit angipyaktut tahapkuat nalauttarnit aktuani, hulivalliq naunaipkutauni nutat ihuaqhihimayutluniit ihuaqhigautit parnautit ahiangugialgitlu tatyat atuqtut munagininiq havagutit anngiqtauhimayunut havagutai anngiqtauhimayunut havanguyuyuk piplugu uuktutayuyut ihuaqhigiagutit. Tamna pityutai pityutigiyailu uuktutayuyut ihuaqhigiaqni unniqtugialgit naamaktumik uuniqtuttiaqni kangiqhiyakhat naunaiyattiaqlugitlu.
 - Tapkunani havanguyutuqaq aulatauni tatyat atuqtumin NIRB-kut Havanguyuyuk Titigartaq, uuktutitgit ilaqagtukhat taiyauni taihimayunut maligait atugialgitlu kangiqhihimayuyut atuqtukhat havakhainut taphuma uuktutayuyuk ihuaqhigiaqni, uqauhiyuyuaqtitlugu piplugit parnaut malikhaqni tamnalu/tamnaluniit naunaqni maligait atugialgitlu piyaqalat titiqanut ihumagitqikhaqni.

Ihumagiyauni Ihuaqhigiagutit Tukhiqtauni

4. Tapkuat NIRB-kut tapkuatlu NWB-kut pigialaittut titiqatigut pityuhit uuktugutitgup ihuaqhigiagutainiq tukhigaut utqailugu NPC-kut nuna atuqnianut parnaiyainiq piyaqaqnit naamagiyauglaqtitlugit, piplugitlu tapkuat NWB-kut, tapkuat NIRB-kut naunaiyaini piyaqaqnit piqatainut taphuma uuktutitgup ihuaqhigiaqni tukhigaut iniaqtitlugu. Kihimik, piqatigilirnagiqni una tukligikhaq tapkununga NIRB-kut tapkuatlu NWB-kut akhut pinahuaquyauni atuqpiagiangi tamaita piqatauyut naunaiyaqni tapkuat havakhat iluligiyailu uuktuttip ihuaqhigiagut ihumagiyauni tapkununga NPC-kut talvani atulihagiani tukligikhat aulattauninut pityuhit.
- Piyagangat uuktutitgup angipyaktumik ihuaqhigiagut tukhigaqnia pitaqhimani atuqnilgit nuna atuqnianut piyaqaqnit tapkuatlu NPC-kut tuninia nakuuyumik malikhaqni naunaiqnia piyaqagangat, tapkuat NIRB-kut havaginiaqtai kitutliqak atugialgity naunaiyaqni havanguyumun piyaqalat.
 - Naunaiyaqtaunia tapkununga NIRB-kut piyaqangitpat, pikpatluniit NIRB-kut tuniniat naamaktumik ihumaliuguta tamna havanguyuyuk kayuhilaqnia pilagutitut atuqtakhanut, tapkuat NWB-kut ihumagilalihaqtat kitutliqak imaqlun laisa ihuaqhigiaqni piqatai taphumunga ihuaqhigiagut tukhigauni.

5. **Pikpat tamna uuktugutilgup inminik-naunaiyaqnia tamnalut/tamnaluniit NPC-kut hivuligutit inigtiguta tamna ihuaqhigiagut tukhigaut pihimaittuq angipyaktumik ihuaqhigiagut**, tamna uuktugutilik tunihilaq tapkuninga tukhigaut titiqanik ikayuqhiutit ihuaqhigiagutmun tukhigaut naamaktumik pilaqtitiniqmun havakvit (tagapkuat imaqmun laisa ihuaqhigiagut tukhigaut tapkununga NWB). Tamna uuktugutilgup tuniyaunia pilagutitut havakvit ilalaqartukhaq, tapkununga pilagutit havakvit ihumagiyaunia, tapkuat titiqat ikayuqhiutitni uuktugutiqaqtup inminik-naunaiyautit tapkuatluniit NPC-kut naunaiqni tamna ihuaqhigiagut tukhigaut pingitnia angipyaktumik ihuaqhigiaqni.
- a. Pititlugit angipyaktungitni ihuaqhigiagutit piyaqaqtitingitni ahianguqni pilagutitut, laisauyut, havanguyumutluniit titigaqtaq, taimaittut ahiangugutit pityutaulaqmiyut munagiyauninut havagiyauni piqatai taphumunga angiqtauuyuq havanguyuq. Taimaittumik, uuktugutilgit pinahuaquyauyut piqaqtitni taphumunga NIRB-kut ayyikkutanik titiqat piqaqtitni ikayuqhiutitni uuktugutauyumun ihuaqhigiagut tuhagakhanut, ikayuqhiutinilu tapkuat Katimayit kayuhini munagiyauni angiqtauhimayuq havanguyuq.